

Берлинский центр консультации для безработных (BALZ)
в сотрудничестве с Лигой благотворительных союзов



Как я могу защитить свои права против центра занятости?

Рассмотрение заявок на получение пособия и возражений против принятого решения длится в центре занятости иногда очень долго. Зачастую решения ошибочны. Многие правовые вопросы к тому же еще не рассматривались высшей судебной инстанцией. Тем не менее: не позволяйте лишать себя права на получение пособий, используйте все возможности оказать сопротивление.

Важно знать: в случае гражданско-правового спора обязательно указывайте наряду с фамилией и адресом ваш БГ-номер.

1. Жалоба на бездействие (Untätigkeitsklage)

Если центр занятости полгода после подачи заявления его не рассмотрел, вы можете подать жалобу на бездействие в социальный суд, обязательно в письменном виде. Укажите точную или примерную дату подачи заявления в центр занятости, сформулируйте цель жалобы: рассмотрение вашего заявления и принятие решения, которое вы можете опротестовать.

Этот путь сопротивления вы пройдете без издержек. В течение месяца со дня получения решения почтой вы можете подать возражение. Детальное описание порядка обжалования вы найдете в заключительной части полученного решения.

2. Возражение (Widerspruch)

Возражение нужно подавать в письменном виде. Сформулируйте пункты решения, которые считаете ошибочными. Или напишите, что просите центр занятости еще раз проверить решение, поскольку вычисленный им результат вам непонятен или же сумма кажется вам недостаточно высокой.

Если до истечения срока осталось мало времени, вы можете подать возражение сначала без обоснования и послать его позднее. Сделайте фотокопии для себя. Отнесите возражение в центр занятости и попросите подтвердить получение на копии. Или пошлите его по факсу, прежде чем отправить его почтой.

На тот случай, что ваше возражение потеряется, что происходит довольно часто, у вас будет доказательство, что вы его действительно отослали. Центр занятости обязан рассмотреть ваше возражение в течение 3 месяцев и принять окончательное решение.

По истечении 2 месяцев советуем вам обратиться в отдел жалоб при центре занятости с тем, чтобы письменно напомнить, что срок обработки истекает, и с предупреждением, что Вы при необходимости подадите жалобу на бездействие. Обычно это ускоряет процесс.

Если срок истек и Вы не получили ответа, Вы можете подать жалобу на бездействие в социальный суд. При одном условии: Вы предоставили центру занятости все необходимые данные. Приложите к жалобе копию возражения.

3. Обжалование (Klage)

Если возражение не имело успеха, центр занятости принимает окончательное решение, которое Вы можете обжаловать в социальном суде в течение одного месяца со дня его получения почтой. Приложите копию решения. Укажите, с какой целью Вы подаете иск (например, получить более высокое пособие).

Иск Вы можете сформулировать в бюро приема заявлений социального суда. Подробности описаны в заключительной части решения в порядке правовых последствий. И в этом случае Вам не нужно платить судебных издержек.

Если Вы хотите, чтобы Ваши права перед судом представлял адвокат, Вы можете подать заявление на получение пособия на судебные расходы в социальном суде.

4. Временное распоряжение (Einstweilige Anordnung)

Пособие по безработице обеспечивает получение необходимых средств к жизни. Рассмотрение поданного заявления может продлиться до шести месяцев и противоречия до трех месяцев. Столь длительная обработка нередко приводит людей в экономически затруднительное положение. В таком случае Вы можете сделать заявку в социальном суде на издание временного распоряжения. Суд примет предварительное решение, с тем, чтобы помочь Вам в трудном финансовом положении. Часто это решение остается окончательным. Но положиться на это нельзя, поэтому Вы обязательно должны параллельно к иску на издание временного распоряжения заботиться о том, чтобы Ваше заявление на обжалование решения или судебный иск рассматривались до тех пор, пока центр занятости не примет окончательного решения в Вашем деле.

5. Заявление на пересмотр дела (Überprüfungsantrag)

Если срок для возражения или судебного обжалования истек, и Вы только после этого нашли ошибку - не все потеряно. Если одно или многие решения центра занятости были ошибочными, вы можете подать заявление на их пересмотр (§ 44 Соц. Кодекса).

Если центр занятости не рассмотрел его в течение 6 месяцев, Вы можете и тут подать жалобу на бездействие в социальный суд. Если рассмотренное заявление не имело успеха, Вы можете в течение месяца после получения почтой написать возражение. Если и возражение не имело успеха, вы можете и это решение центра занятости обжаловать.

Где я могу найти поддержку?

Если вы сомневаетесь в правильности решения центра занятости, обратитесь в центр консультации, где вы получите бесплатную информацию о Ваших правах и обязанностях и где Вам окажут поддержку при составлении заявления или письма.

Адреса центров консультации вы найдете в интернете по адресу:
www.beratung-kann-helfen.de

Вы можете, кроме того, обратиться за поддержкой к адвокату, специалисту по социальному праву. Они могут дать Вам необходимые разъяснения и представлять Ваши интересы относительно центра занятости в том случае, если Ваше дело имеет шанс на успех. Эту помощь адвокаты не могут оказывать безвозмездно. Если у Вас есть правовая страховка или Вы являетесь членом профсоюза, узнайте, возможно ли для вас получить оплату адвокатского гонорара (если его оплачивают, то как правило, только в связи с судебным иском). Если нет, есть возможность получить пособие на адвокатский гонорар, если адвокат представляет Ваши интересы вне суда или же пособие на ведение судебного процесса, если он представляет Вас перед судом.

Как я могу получить пособие на правовую консультацию?

(если адвокат представляет Вас вне суда)

Если Вам нужна поддержка адвоката, Вы можете в бюро приема заявлений участкового суда подать заявление на получение права-удостоверения на юридическую консультацию. Предъявите для этого следующие документы:

- спорное решение или решение центра занятости по поводу вашего противоречия
- справку о настоящей квартплате
- данные о доходах
- данные о состоянии.

Будьте предусмотрительны и возьмите с собой выписку из банковского счета за последний месяц, в случае необходимости за последних три месяца. Право-удостоверение, если Вы имеете право на его получение, должно быть выдано Вам сразу на руки, т.к. Вы обязаны предъявить его адвокату перед началом консультации. В этом случае Вам придется платить адвокату всего 10 евро как личный взнос.

В судах все чаще отказывают выдачу подобных прав-удостоверений, обосновывая это тем, что центр занятости может дать Вам необходимую консультацию, что противоречие Вы можете написать сами и можете сначала дождаться его решения. Не довольствуйтесь подобными объяснениями, потребуйте беседы с начальником делопроизводства. Объясните доходчиво и убедительно, что без юридической консультации попадете в трудное экономическое положение, или что Ваша попытка выяснить ситуацию в центре занятости была безуспешной. Если и этого будет недостаточно, потребуйте немедленного письменного решения, которое Вы тут же в бюро приема заявлений можете обжаловать. Подайте так называемое напоминание в письменном виде, укажите, почему Вы нуждаетесь в поддержке адвоката.

Как я могу получить пособие на судебные издержки?

(адвокатское представительство перед судом)

Подав в суд жалобу или заявление на издание предварительного распоряжения, Вы тут же можете подать заявление на получение пособия на судебные издержки и назначение адвоката. Нередко это делает за Вас адвокат, которого Вы хотите уполномочить своим представительством.

Это пособие предоставляется лишь в том случае, если жалоба имеет шанс на успех. Помимо этого проверяется Ваше финансовое положение, поскольку определяющим для этого пособия является максимальный уровень доходов, не подлежащих налогообложению согласно §90 соц. Кодекса 12 о получении соцпомощи, а не пособия по безработице. Если суд считает, что Вы вправе получить пособие на судебные издержки, то он может решить, что вы либо полностью освобождаетесь от уплаты адвокатского гонорара или же Вам дается разрешение на выплату его в рассрочку.

Если суд отказал Вам в пособии, решите для себя, хотите ли Вы взять адвоката за свой счет. Если судебный процесс Вами будет выигран, расходы на адвокатский гонорар понесет центр занятости.

Дальнейшую информацию Вы найдете в интернете по адресу:

www.beratung-kann-helfen.de

Контакт (консультация не дается):

Berliner Arbeitslosenzentrum
evangelischer Kirchenkreise e. V.
Vorstand – Frank Steger
Kirchstr. 4, 14163 Berlin
Tel.. (0 30) 8 01 40 61
www.berliner-arbeitslosenzentrum.de